

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 12: Fin de chantier

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DERNIER MOT

Dans cette page, nous offrons, à un ou plusieurs auteurs, le dernier mot: réaction d'humeur, arguments pour un débat, carte postale ou courrier de lecteurs. L'écrivain Eugène en est l'invité régulier.

## Bourreau des timbres

Vous avez vu le nouveau timbre à un franc? Valable à partir du 8 mai 2009, on y voit un caractère en plomb représentant la lettre «a», mais sur le papier apparaît en fait le signe «@». Le communiqué officiel de la Poste précise qu'il «symbolise aujourd'hui le vaste monde du Web». Cette série spéciale commémore les 550 ans de l'invention de l'imprimerie basée sur les caractères mobiles par Gutenberg. Noblesse oblige, c'est une Allemande, Meike Kollmann, qui a gagné le concours international lancé par l'Association suisse pour la communication visuelle.

Du «a» au «@»... Pas rancunière la Poste! Alors que son service de distribution fond comme neige au soleil à cause de la stupéfiante montée en puissance du courrier électronique, lui faisant perdre des sommes faramineuses, la Poste imprime des «@» à la chaîne. Le bourreau des timbres a droit aux honneurs.

J'imagine le facteur distribuant une lettre affranchie d'un «@»: ça doit lui faire froid dans le dos. Car si l'augmentation du courrier électronique continue d'évoluer au même rythme, le facteur n'aura tout simplement plus de boulot dans dix ans.

En découvrant cela, je pousse la provocation jusqu'à demander à l'employé du guichet s'il ne vend pas des stylos spéciaux pour lire les numéros de référence, une série de quinze chiffres environ situés à droite sur nos factures, et qu'il faut recopier manuellement lors des paiements par Internet. Il s'agit de l'autre grande perte de revenus de la Poste. L'employé sourit et me répond que non.

S@do m@so, mais quand même pas folle, la Poste!

Eugène



Les nouveaux timbres à un franc (photo Eugène)

## TRACÉS

Bulletin technique de la Suisse romande <[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)>

Rédaction Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Tel. 021 693 20 98 Fax 021 693 20 84 CCP 80-6110-6

**Impression** Stämpfli Publikationen AG, CP 8326, 3001 Berne, tél. 031 300 66 66  
**Graphisme** Atelier Poisson, Av. Morges 33, 1004 Lausanne, tél. 021 311 59 60

**Parait chez le même éditeur** TEC21 Staffelstrasse 12, CP 1267 8021 Zurich  
Tél. 044 288 90 60 fax 044 288 90 70 **TRACES** et **TEC21** sont les organes officiels de la SIA

**Changement d'adresse pour membres SIA** SIA-SG Selmaustrasse 16 CP 1884 8027 Zurich Tél. 044 283 15 15 fax 044 283 15 16, membre@via.ch  
**Tirage REMP : 3660 exemplaires payants, 181 gratuits** (ISSN 0251-0979) toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

**Organes des associations** Sia Société suisse des ingénieurs et des architectes [www.sia.ch](http://www.sia.ch)  
**FAS** Fédération des architectes suisses [www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Rédaction et édition :** Rédacteur en chef Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, fdc@revue-traces.ch

**Architecture** Caroline Dionne, PhD arch., McGill Univ., cd@revue-traces.ch  
**Environnement / Nouvelles technologies** Anna Hohler lic., phil. UNIL, journaliste RP, aho@revue-traces.ch

**Génie civil** Jacques Perret, dir. ing. civil dipl. EPFL, jp@revue-traces.ch  
**Économie / Territoire** Cedric Van der Poel, lic. phil. UNINE, cvdp@revue-traces.ch  
**Conseil éditorial** Lorette Coen, essayiste, journaliste, LE TEMPS Xavier Comte, directeur romand Fondation Avenir Suisse Daniel de Roulet, romancier Renaud Favre, ing. civil EPFZ, prof. honoraire EPFL Pierre Frey, historien, prof. EPFL Nicolas Henchoz, ing. matériaux EPFL, adjoint à la présidence de l'EPFL Jeffrey Huang, arch., prof. EPFL Jérôme Ponti, ing. civil EPFL Pierre Vey, journaliste, LE TEMPS Arlette Orts, arch., membre du CA de la SEATU

(port en sus)  
TVA 2,6 % comprise – N° de contribuable 249 619 Abonnement d'un an Fr. 180.– (Suisse) / Fr. 239.– (étranger) Numéros isolés Fr. 12.– (port en sus)

**A3** Association des diplômés de l'EPFL <http://a3.epfl.ch>  
**ETH Alumni** Anciens élèves de l'EPFL [www.ethz.ch](http://www.ethz.ch)  
**USIC** Union suisse des ingénieurs-conseils [www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)